18, rue de Saint-Arnoult - 91340 Ollainville
Tél. : 01 69 26 18 60 - www.cc-arpajonnais.fr

SOMMAIRE

Présentation	**page 3**
Les spectacles	**page 5**
Le calendrier	**page 15**
Infos pratiques	**page 17**

DE JOUR // DE NUIT c'est une invitation à découvrir des spectacles « à ciel ouvert » en se baladant de rues en parcs et de parcs en jardins en centre Essonne, dans l'Arpajonnais. Ce territoire propose, aux portes de l'été, de marier les arts et les lieux. Cette nouvelle initiative accueille des spectacles de théâtre, de cirque, de danse de musique et offre des espaces de détente, de rencontre et de restauration. DE JOUR//DE NUIT est une fête du spectacle ouverte à tous …

LE PROJET

Plus qu'un festival, cet évènement s'imagine comme un parcours déambulatoire autour d'œuvres artistiques programmées dans l'espace public dans la ville et la campagne.
Le choix de la programmation se porte vers les arts de la rue mais aussi sur toutes les formes d'art pouvant s'exprimer dans l'espace public : danse, cirque, entresort, spectacles intimistes ou fédérateurs, installations, performances…
Il s'agit d'une programmation destinée à un large public de curieux. La CCA souhaite apporter et donner en partage des propositions artistiques qui rassemblent mais aussi qui étonnent, font rêver, voyager (en déambulant physiquement ou par l'esprit).

DE JOUR // DE NUIT fera apprécier nos territoires et patrimoines à des artistes qui sauront l'investir, le transformer, « repoétiser » nos espaces quotidiens et créer une grande fête de plein air.

5 villes hôtes

Arpajon
Cheptainville
Lardy
La Norville
Saint-Germain-lès-Arpajon

L'OPERATEUR : La Constellation

Implantée depuis 2003 sur la Région Ile-de-France, La Constellation est à la fois une compagnie de théâtre, intervenant sur plusieurs champs artistiques (création de spectacle en rue, salle, appartement, sensibilisation…), et une structure de diffusion spécialisée dans les arts de la rue par le biais de laquelle elle mène sa création, des aventures d'envergure (Festival Tumultes, Ah ! les beaux jours…). Elle est aujourd'hui missionnée pour développer la présence des arts de la rue en Essonne.

9 compagnies invitées

Cirque Exalté
Ziveli Orkestar
Tango Sumo
Le Montreur
Léger Sourire
L'Illustre Famille Burattini
Les Piétons
Des Femmes à Barbe
Babylone

18, rue de Saint-Arnoult - 91340 Ollainville
Tél. : 01 69 26 18 60 - www.cc-arpajonnais.fr

VENDREDI 1ER JUIN // CHEPTAINVILLE (Rue du village)

19h 30 - **« Complétement Swiiing ! »** par la Cie Cirque Exalté

Durée 45 min

Cirque survitaminé
Rock'n'rollesque !
45 minutes d'énergie folle, de poésie déjantée où deux personnages dansent, jonglent, virevoltent et s'envolent au trapèze avec un humour et, une joie communicative. La déraison et la fantaisie sont les maîtres mots de cette comédie acrobatique aux frissons garantis.

Avec le soutien de : la Région des Pays de la Loire, La Paperie (Centre National des Arts de la Rue d'Angers, CNAR), la Pépinière Artistique Ligérienne et Circassienne (PALC) du Mans, du Théâtre de l'Enfumeraie, des Cies. Chien de Cirque et Cirque d'Anges Heureux, du dispositif Créavenir et du Défi jeune.

www.cirque-exalte.jimdo.com

À partir de 20h30 - **FANFARE ZIVELI ORKESTAR**

Apéro convivial et festif, le tout en musique. Ce spectacle résolument festif et proche du public est basé sur une interaction continuelle entre les musiciens et les spectateurs.
C'est à travers lui que l'on retrouve les racines de cette musique des Balkans où chaque grand moment de la vie se doit d'être mis en musique, et quand il y a de la musique, les fanfares ne sont jamais très loin…
Des airs tsiganes aux standards de la chanson française, ZIVELI compose, arrange, réinvente, improvise et surtout s'amuse !

Restauration possible sur place.

http://www.ziveliorkestar.com

Egalement :
à Saint-Germain-lès-Arpajon à 19h
à La Norville le 2 juin à 19h45
à Lardy le 2 juin à 18h30

SAINT-GERMAIN-LES-ARPAJON

20h 30 - **« 1er Round »** par la Cie Tango Sumo

Durée 45 min

Danse et acrobatie
Quand la boxe se fait danse. Des hommes, un ring, un arbitre improbable qui joue de l'accordéon... Avec « 1er Round », on assiste à des assauts chorégraphiés, donnant la part belle à la force maitrisée de trois danseurs batailleurs qui laissent s'exprimer les émotions : colère, joie, fierté, méfiance... guident leurs corps. Une confrontation, à la croisée de la danse, de l'acrobatie et du jeu d'acteur.

Coproduction : Le Fourneau, Brest. Soutiens de la ville de Morlaix, Ville de St-Martin-des-Champs, Département du Finistère, Région Bretagne et DRAC Bretagne.

www.tangosumo.com

SAMEDI 2 JUIN // ARPAJON (Espace Concorde)

Jeune Public

10h à 12h – **Le Manipuloparc** par la Cie Le Montreur

LA NORVILLE (Parc de la mairie)

15h30 en continu sur l'après-midi

Parc d'attractions pour marionnettes
Venez découvrir le Manipuloparc, le seul et unique parc d'attractions pour marionnettes conçu pour votre plus grand plaisir par Le Montreur.

Mode d'emploi en 3 étapes :
- je fais éclore ma marionnette en un tour de main
- j'apprends à manipuler en 2 temps 3 mouvements
- je joue avec ma marionnette sur les incroyables attractions du parc.

Emotion, poésie et frissons garantis...
Bonus : vous repartez avec votre marionnette et le monde devient votre nouveau terrain de jeu !

www.lemontreur.com

16h – **« Ch'uis ça y'est… tu peux vas-y »** par la Cie Léger Sourire

Durée : 45 min

Théâtre musical
Un xylophone, une caisse-claire, deux chapeaux, deux paires de bretelles colorées sur chemise de concert et quatre souliers vernis…
Deux compères, chics mais un brin décalés, allègres mais un tantinet affolés, se cramponnent à leur musique comme le facteur de Jacques Tati à son vélo, opérant des virages incontrôlés et périlleux. Tels deux automates réagissant avec retard aux caprices d'un vieux microsillon. Durant dix minutes, la machine s'emballe, bégaie, passe du coq à l'âne pour finalement les déposer sur l'irrésistible, interminable et joviale glissade de Mauricio Kagel : « Rutcher ».

Avec le soutien de la ville de Marcoussis

www.legersourire.net

17h - « T'as de beaux yeux tu sais, Carabosse »

par la Cie L'Illustre Famille Burattini

Durée 1h

Théâtre forain
Imaginez un théâtre forain baroque, tout en bois sculpté, bancs miniatures, ouvreuses distribuant des bonbons... Enfin, tout ce dont vous avez toujours rêvé pour vos bambins. Hélas pour eux, ils ne savent pas que derrière le rideau il y a les Burattini ! Cette illustre famille de montreurs de marionnettes élève l'irrespect, l'ironie la plus cinglante au rang de vertu.
Chez vous, l'enfant est roi... pas chez Burattini. Parents, débarrassez-vous de vos enfants pendant une heure, Burattini leur apprendra à jouer des coudes...

Co-production : DRAC Auvergne, le Conseil Régional Auvergne et le Conseil Général des Bouches-du-Rhône

18h15 - « HAÏCUC » par la Cie Les Piétons

Durée 1h15

Concert vocal et dansé
HAÏCUC : Composition Ultra Courtes
Est-ce un voyage rituel magique et vocal ? Est-ce un trio contemporain totalement déconcerto ? Est-ce un chœur qui se bat au rythme des idées ? Ou bien tout simplement… le délire incontrôlé de 3 griots urbains ! Ces fous de CUC, polyglotte-trotters avertis, nous emportent au gré de 80 Compositions Ultra Courtes … 80 cartes à jouer, cartes blanches, carte du tendre, à la fois partition de l'existence et fiche pratique d'un mini-monde où le trouble et l'amour sont indissociables… Un concert surréaliste et perforant qui met le corps et la voix dans tous ses états, dans tous ses éclats !

www.lespietons.fr

Résidences et co-productions : Grim, Montevideo – Marseille, Le Lieu Noir – Sète, Le Parapluie – Aurillac, L'Atelline – Villeneuve-Lès-Maguelone, L'Abattoir – Chalon-sur-Saône, Les Piétons. Soutiens & remerciements : CR de Languedoc Roussillon, CG de l' Hérault, Le Hangar – Amiens, Château des Pauses – Cévennes, Parades – Nanterre, Sao Paulo - Brésil

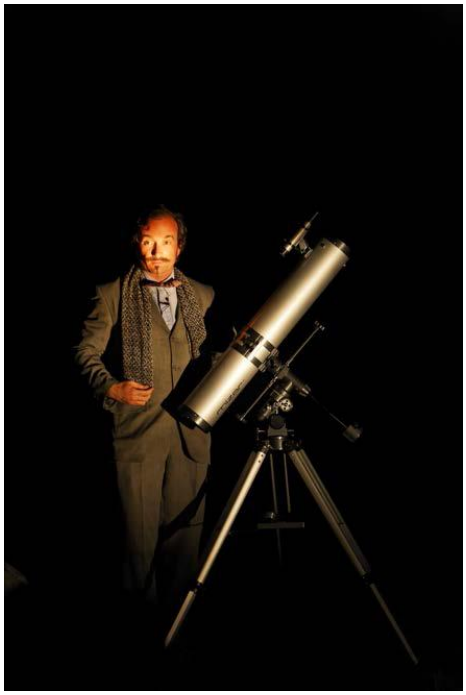
A partir de 19h45

FANFARE ZIVELI ORKESTAR

Apéro convivial et festif, le tout en musique. Restauration possible sur place, organisée par l'association Fête des Châtaignes.

21h - **« Partons pour Pluton »** par la Cie des Femmes à Barbe

Durée 1h15



Un secret venu d'un autre monde !
Depuis des années, M. Jambou entend la voix des extra-terrestres à l'intérieur de sa tête. Il propose une conférence pour vous en apporter LA preuve. Et même si parfois le public ricane ou se moque ouvertement, M. Jambou poursuit sa quête au mépris des sarcasmes... Une nouvelle façon de faire un spectacle de mentalisme en mêlant le burlesque et le paranormal.
Un spectacle extra-terrestre destiné à tous les terriens.

Avec Gwen Aduh – mise en scène : François Rollin

www.femmesabarbe.com

LARDY
À partir de 18h30

FANFARE ZIVELI ORKESTAR

Apéro convivial et festif, le tout en musique. Restauration possible sur place en partenariat avec l'association des commerçants de Lardy.

LARDY // 20H30 - « Un Tour de Manège » par la Cie Babylone

Durée 1h15

Théâtre de rue
Quand ce manège fantasque déploie ses ailes, c'est un délirium qui s'active.
Arrimé à cet univers poétique en rotation, Jean-Louis, le Roi, personnage loufoque d'un autre temps emporte le public dans la tourmente d'un tourbillon mortel…
Le fil tendu de l'imaginaire s'ouvre alors sur un univers rocambolesque où tout s'entremêle, de la mort au rire.

Avec le soutien de : DMDTS - CG 77 - SPEDIDAM Partenaires : la ville de Mitry-Mory (77), l'association Regards et Mouvements à Pontempeyrat (42), Le Réseau Déambulation, Le Collectif Rialto, l'Usine du Moulinage à Lodève (34), Nil' Obstrat (95), Cergy-Pontoise (95), Le RUZO, La Constellation (91), Animakt (91), Compagnie les Alamas Givrés.

www.cie-babylone.com

SAMEDI 2 JUIN // CHAMARANDE (Domaine départemental, 38 rue du Commandant Arnoux)

A partir de 22h – Promenade poétique à la belle étoile par la Cie Carabosse
Installations de feu sur les plans d'eau

Prolongez votre soirée avec Les Noctambules à Chamarande à partir de 22h. Embrasement du parc avec la compagnie Carabosse.

www.ciecarabosse.fr

VENDREDI 1er JUIN 2012

CHEPTAINVILLE (Rue du Village)

> 19h 30 - **Complétement Swiiing !** avec **Cirque Exalté** (cirque survitaminé)

> À partir de 20h30 , apéro convivial et festif, le tout en musique avec la Fanfare **ZIVELI ORKESTAR**

ST GERMAIN LES ARPAJON (Parc de la Mairie)

> À partir de 19h, apéro convivial et festif, le tout en musique avec la Fanfare **ZIVELI ORKESTAR**

> 20h 30 –**1er Round** avec la **Cie Tango Sumo** *(danse et acrobatie)*

SAMEDI 2 JUIN 2012

ARPAJON (Espace Concorde)

A partir de 10h - **Le Manipuloparc** avec la **Cie Le Montreur** *(Parc d'attractions pour marionnettes)*

LA NORVILLE (Parc de la Mairie)

> **À partir de 15h 30** - **Le Manipuloparc** avec la **Cie Le Montreur** *(Parc d'attractions pour marionnettes)*

> 16h - Ch'uis ca y'est … tu peux vas-y avec la **Cie Léger Sourire** *(Théâtre musical)*

> 17h - T'as de beaux yeux tu sais, Carabosse avec la **Cie L'Illustre Famille Burattini** *(théâtre forain)*

> 18h15 - HAÏCUC avec la **Cie Les Piétons** *(Concert vocal et dansé)*

> À partir de 19h45, apéro convivial et festif, le tout en musique, avec la Fanfare **ZIVELI ORKESTAR**

> 21h - Partons pour Pluton avec la **Cie des Femmes à Barbe** *(un secret venu d'un autre monde !)*

LARDY (Parc de l'Hôtel de Ville)

> À partir de 18h30, apéro convivial et festif le tout en musique avec la Fanfare **ZIVELI ORKESTAR**

> 20H30 - Un Tour de Manège avec la **Cie Babylone** *(Théâtre de rue)*

CHAMARANDE (Domaine départemental de Chamarande)
38 rue du Commandant Arnoux - 91 760 CHAMARANDE
> A partir de 22h – **Promenade poétique à la belle étoile** avec **la Compagnie Carabosse**

INFOS PRATIQUES

Tous les spectacles du festival sont gratuits et sans réservation.

Contact public :

Culture / Communauté de Communes de l'Arpajonnais : 01 69 26 18 74

Renseignements les 1er et 2 juin : 06 32 66 29 96

Plus d'infos :

La Constellation / Le Ruzo : 09 54 38 58 14
contact@la-constellation.com
www.la-constellation.com
www.ruzo.fr

Sites Internet :
www.dejourdenuit.fr
www.cc-arpajonnais.fr

Facebook : http://fr-fr.facebook.com/arpajonnais

Twitter : http://twitter.com/L_Arpajonnais